

This document is a preview generated by EVS

Building environment design - Design, dimensioning, installation and control of embedded radiant heating and cooling systems - Part 1: Definition, symbols, and comfort criteria (ISO 11855-1:2012)

ESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 11855-1:2015 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 11855-1:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 11855-1:2015 consists of the English text of the European standard EN ISO 11855-1:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.08.2015.	Date of Availability of the European standard is 05.08.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 91.140.10, 91.140.30

Standardite reproduutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

August 2015

ICS 91.140.10; 91.140.30

Supersedes EN 15377-1:2008

English Version

Building environment design - Design, dimensioning, installation
and control of embedded radiant heating and cooling systems -
Part 1: Definition, symbols, and comfort criteria (ISO 11855-
1:2012)

Conception de l'environnement des bâtiments - Conception,
construction et fonctionnement des systèmes de chauffage
et de refroidissement par rayonnement - Partie 1: Définition,
symboles et critères de confort (ISO 11855-1:2012)

Umweltgerechte Gebäudeplanung - Planung, Auslegung,
Installation und Steuerung flächenintegrierter
Strahlheizungs- und -kühlsysteme - Teil 1: Definitionen,
Symbole und Komfortkriterien (ISO 11855-1:2012)

This European Standard was approved by CEN on 30 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of ISO 11855-1:2012 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 205 "Building environment design" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 11855-1:2015 by Technical Committee CEN/TC 228 "Heating systems and water based cooling systems in buildings" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

This standard is applicable for design, construction and operation of radiant heating and cooling systems. The methods defined in part 2 are intended to determine the design heating or cooling capacity used for the design and evaluation of the performance of the system.

For identifying product characteristics by testing and proving the thermal output of heating and cooling surfaces embedded in floors, ceilings and walls the standard series EN 1264 can be used.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15377-1:2008.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11855-1:2012 has been approved by CEN as EN ISO 11855-1:2015 without any modification.

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and abbreviations	10
5 Comfort criteria	15
5.1 General thermal comfort	15
5.2 Local thermal comfort	17
5.3 Acoustical comfort	20
Annex A (informative) Floor surface temperature for thermal comfort	22
Annex B (informative) Draught	25
Bibliography	26

Introduction

The radiant heating and cooling system consists of heat emitting/absorbing, heat supply, distribution, and control systems. The ISO 11855 series deals with the embedded surface heating and cooling system that directly controls heat exchange within the space. It does not include the system equipment itself, such as heat source, distribution system and controller.

The ISO 11855 series addresses an embedded system that is integrated with the building structure. Therefore, the panel system with open air gap, which is not integrated with the building structure, is not covered by this series.

The ISO 11855 series shall be applied to systems using not only water but also other fluids or electricity as a heating or cooling medium.

The object of the ISO 11855 series is to provide criteria to effectively design embedded systems. To do this, it presents comfort criteria for the space served by embedded systems, heat output calculation, dimensioning, dynamic analysis, installation, operation, and control method of embedded systems.

Building environment design — Design, dimensioning, installation and control of embedded radiant heating and cooling systems —

Part 1: Definition, symbols, and comfort criteria

1 Scope

This part of ISO 11855 specifies the basic definitions, symbols, and a comfort criteria for radiant heating and cooling systems.

The ISO 11855 series is applicable to water based embedded surface heating and cooling systems in residential, commercial and industrial buildings. The methods apply to systems integrated into the wall, floor or ceiling construction without any open air gaps. It does not apply to panel systems with open air gaps which are not integrated into the building structure.

The ISO 11855 series also applies, as appropriate, to the use of fluids other than water as a heating or cooling medium. The ISO 11855 series is not applicable for testing of systems. The methods do not apply to heated or chilled ceiling panels or beams.

2 Normative references

ISO 7726:1998, *Ergonomics of the thermal environment — Instruments for measuring physical quantities*

ISO 7730:2005, *Ergonomics of the thermal environment — Analytical determination and interpretation of thermal comfort using calculation of the PMV and PPD indices and local thermal comfort criteria*

ISO 13731:2003, *Ergonomics of the thermal environment — Vocabulary and symbols*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

additional thermal resistance

thermal resistance representing layers added to the building structure and acting mostly as thermal resistances because of their own low thermal inertia

EXAMPLE Carpets, moquette, and suspended ceilings.

2.2

average specific thermal capacity of the internal walls

thermal capacity related to one square metre of the internal walls

NOTE Since internal walls are shared with other rooms, then just half of the total specific thermal capacity of the wall must be taken into account, since the second half is influenced by the opposite rooms that are considered to be at the same thermal conditions as the one under consideration.

2.3

average surface temperature

$\theta_{s,m}$

average value of all surface temperatures in the occupied or peripheral area